

Bruxelas, 26 de novembro de 2021
(OR. en)

**Dossiê interinstitucional:
2021/0372(CNS)**

**14376/21
ADD 1**

**AG 109
INST 426
PE 115
FREMP 278**

NOTA DE ENVIO

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora
data de receção:	25 de novembro de 2021
para:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretário-Geral do Conselho da União Europeia
n.º doc. Com.:	COM(2021) 732 final – ANEXOS 1 a 5
Assunto:	ANEXOS da proposta de DIRETIVA DO CONSELHO que estabelece o sistema de exercício do direito de voto e de elegibilidade nas eleições para o Parlamento Europeu dos cidadãos da União residentes num Estado-Membro de que não tenham a nacionalidade (reformulação)

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2021) 732 final – ANEXOS 1 a 5.

Anexo: COM(2021) 732 final – ANEXOS 1 a 5



COMISSÃO
EUROPEIA

Bruxelas, 25.11.2021
COM(2021) 732 final

ANNEXES 1 to 5

ANEXOS

da proposta de

DIRETIVA DO CONSELHO

que estabelece o sistema de exercício do direito de voto e de elegibilidade nas eleições para o Parlamento Europeu dos cidadãos da União residentes num Estado-Membro de que não tenham a nacionalidade (reformulação)

{COM(2021) 733 final} - {SEC(2021) 576 final} - {SWD(2021) 357 final} -
{SWD(2021) 358 final}

↓ novo

ANEXO I Declaração formal apresentada pelos eleitores da União

Eu, (Nome), declaro solene e sinceramente que:

As seguintes informações são precisas:

Nacionalidade	
Local de nascimento	
Data de nascimento	
Número de identificação emitido pelo Estado-Membro de origem (se aplicável)	
Tipo de documento de identidade ou documento de viagem emitido pelo Estado-Membro de origem e o respetivo número de série (em alternativa, se o número de identificação não estiver disponível)	
O endereço no território eleitoral do Estado-Membro de residência	
Os cadernos eleitorais da autarquia local ou círculo eleitoral no Estado-Membro de origem em que tenha estado inscrito em último lugar (se aplicável)	
Telefone/correio eletrónico	

Tenciono exercer o meu direito de voto nas eleições europeias apenas em (Nome do Estado-Membro de residência).

Sou residente em (Nome do Estado-Membro de residência) há (Período)¹

Local/data:	
-------------	--

¹ Apenas se exigido pela legislação nacional.

Assinatura:	
-------------	--

ANEXO II Declaração formal apresentada por nacionais da União com direito de elegibilidade

Eu, (Nome), declaro solene e sinceramente que:

As seguintes informações são precisas:

Nacionalidade	
Local de nascimento	
Data de nascimento	
Último endereço no Estado-Membro de origem	
Número de identificação emitido pelo Estado-Membro de origem (se aplicável)	
Tipo de documento de identidade ou documento de viagem emitido pelo Estado-Membro de origem e o respetivo número de série (em alternativa, se o número de identificação não estiver disponível)	
O endereço no território eleitoral do Estado-Membro de residência	
Os cadernos eleitorais da autarquia local ou círculo eleitoral no Estado-Membro de origem em que tenha estado inscrito em último lugar (se aplicável)	
Telefone/correio eletrónico	
A data desde a qual sou nacional do Estado-Membro de origem ²	

Não sou simultaneamente candidato às eleições para o Parlamento Europeu noutro Estado-Membro.

Não fui privado do direito de elegibilidade no meu Estado-Membro de origem.

²

Apenas se exigido pela legislação nacional.

Local/data:	
Assinatura:	

ANEXO III Conjunto de dados referido no artigo 13.º

Nome	
Nacionalidade	
Local de nascimento	
Data de nascimento	
Data de inscrição nos cadernos eleitorais do Estado-Membro de residência (no caso dos eleitores)	
Data de inscrição como candidato (no caso dos candidatos)	
Número de identificação emitido pelo Estado-Membro de origem (se aplicável)	
Tipo de documento de identidade ou documento de viagem emitido pelo Estado-Membro de origem e o respetivo número de série (em alternativa, se o número de identificação não estiver disponível)	
Os cadernos eleitorais da autarquia local ou círculo eleitoral no Estado-Membro de origem em que o eleitor da União tenha estado inscrito em último lugar (se aplicável)	



ANEXO IV

Parte A

Diretiva revogada com a sua alteração
(referida no artigo 20.º)

Diretiva 93/109/CE do Conselho (JO L 329 de 30.12.1993, p. 34)

Diretiva 2013/1/UE do Conselho (JO L 026 de 26.1.2013, p. 27)

Parte B

Prazos de transposição para o direito interno
(referidos no artigo 20.º)

Diretiva	Prazo de transposição
Diretiva 93/109/CE	1 de fevereiro de 1994
Diretiva 2013/1/UE	28 de janeiro de 2014

ANEXO IV

QUADRO DE CORRESPONDÊNCIA

Diretiva 93/109/CE	Presente diretiva
Artigos 1.º a 8.º	Artigos 1.º a 8.º
Artigo 9.º, n.º 1	Artigo 9.º, n.º 1
Artigo 9.º, n.º 2, proémio	Artigo 9.º, n.º 2
Artigo 9.º, n.º 2, alíneas a), b) e c)	-
Artigo 9.º, n.ºs 3 e 4	Artigo 9.º, n.ºs 3 e 4

-	Artigo 9.º, n.º 5
Artigo 10.º, n.ºs 1 e 2	Artigo 10.º, n.ºs 1 e 2
-	Artigo 10.º, n.º 3
Artigo 11.º, n.ºs 1 e 2	Artigo 11.º, n.ºs 1 e 2
-	Artigo 11.º, n.º 3
-	Artigo 11.º, n.º 4
Artigo 12.º, n.º 1	Artigo 12.º, n.º 1
-	Artigo 12.º, n.º 2
-	Artigo 12.º, n.º 3
-	Artigo 12.º, n.º 4
Artigo 13.º	Artigo 13.º, n.º 1
-	Artigo 13.º, n.º 2
-	Artigo 13.º, n.º 3
-	Artigo 13.º, n.º 4
-	Artigo 13.º, n.º 5
-	Artigo 14.º
-	Artigo 15.º
Artigo 14.º	Artigo 16.º
Artigo 15.º	-
-	Artigo 17.º, n.º 1
Artigo 16.º	Artigo 17.º, n.º 2
-	Artigo 18.º
-	Artigo 19.º
-	Artigo 20.º
Artigo 17.º	Artigo 21.º
-	Artigo 22.º
Artigo 18.º	Artigo 23.º
Artigo 19.º	Artigo 24.º
-	Anexos 1 a 5